KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 630/74

af 21. marts 1974

om fastsættelse af eksportafgifterne inden for kornsektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 120/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1346/73 (2),

under henvinsing til Rådets forordning (EØF) nr. 1968/73 af 19. juli 1973 om fastsættelse af de almindelige regler, der skal anvendes for korn i tilfælde af forstyrrelser (3), ændret ved forordning (EØF) nr. 2632/73 (4), særlig artikel 4, stk. 2,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 19 i forordning nr. 120/67/EØF kan der træffes foranstaltninger, når cif-prisen for en eller flere varer overstiger tærskelprisen væsentligt, og når denne situation synes at kunne vedvare, således at Fællesskabets marked derved udsættes for eller trues af forstyrrelser;

i henhold til forordning (EØF) nr. 1968/73 foreligger der en væsentlig overskridelse, når cif-prisen overstiger tærskelprisen med mindst to procent; den vedvarende karakter af overskridelsen anses at foreligge, såfremt der konstateres en uligevægt mellem udbud og efterspørgsel, og såfremt det under hensyn til den forventede udvikling af produktion og markedspriser må antages, at der består en risiko for, at denne uligevægt vil fortsætte;

det høje prisnievau i den internationale handel vil kunne hæmme indførslen i Fællesskabet eller medføre, at blød hvede, majs, rug, havre, sorghum og gryn af hård hvede, udføres fra Fællesskabet;

den ovennævnte situation kan konstateres for øjeblikket; for at sikre Fællesskabets forsyninger bør der fastsættes eksportafgifter for disse varer;

forholdet mellem basiskorn og produkter, forarbejdet deraf, samt situationen på markedet for forarbejdede produkter gør det nødvendigt ligeledes at fastsætte en eksportafgift for disse produkter;

tærkespriserne for korn for høståret 1973/1974 er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 1964/73 af 17. juli 1973 (5);

i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1968/73 skal eksportafgiften fastsættes under hensyntagen til situationen og den forventede udvikling, dels i kornpriserne og de disponible mængder på Fællesmarkedet, dels i priserne på korn og kornprodukter på verdensmarkedet; ifølge samme artikel er det ligeledes vigtigt at sikre ligevægt på kornmarkederne og en naturlig udvikling i priser og handel og at tage hensyn til den påtænkte udførsels økonomiske aspekt og til interessen iat undgå forstyrrelser på Fællesmarkedet;

for så vidt angår de produkter, nævnt i artikel 1, litra c) og d), i forordning nr. 120/67/EØF, med udelukkelse af stivelsesholdige produkter, skal der endvidere tages hensyn til de særlige elementer, der er nævnt i artikel 3, stk. 2, i forordning nr. 1968/73;

eksportafgiften kan differentieres, såfremt situationen på verdensmarkedet eller særlige behov på visse markeder gør det nødvendigt;

for at muliggøre en normal funktion af afgiftsordningen bør ved beregningen afgifterne:

— for de valutaer, som indbyrdes holdes inden for et øjeblikkeligt udsving for a vista-kursen på højst 2,25 %, en omregningssats baseret på disse valutaers effektive parikurs lægges til grund,

— for de øvrige valutaer en omregningssats, der er baseret på et aritmetisk gennemsnit af a vistavalutakurserne for hver valuta i en bestemt periode i forhold til de i det foregående afsnit nævnte fællesskabsvalutaer, lægges til grund;

(1) EFT nr. 117 af 19. 6. 1967, s. 2269/67.
(2) EFT nr. L 141 af 28. 5. 1973, s. 8.
(3) EFT nr. L 201 af 21. 7. 1973, s. 10.
(4) EFT nr. L 272 af 29. 9. 1973, s. 18.
(5) EFT nr. L 201 af 21. 7. 1973, s. 3.

anvendelsen af disse regler på den nuværende markedssituation for korn, særlig på noteringerne eller priserne på disse varer inden for Fællesskabet og på verdensmarkedet, fører til, at eksportafigfterne fastsaættes til de beløb, som er anført i bilaget;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for korn,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De eksportafgifter, som er nævnt i artikel 2, stk. 1, første led, i forordning (EØF) nr. 1968/73, fastsættes i bilaget for de der anførte produkter.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 22. marts 1974.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. marts 1974.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

BILAG

til Kommissionens forordning af 21. marts 1974 om fastsættelse af eksportafgifterne inden for kornsektoren

Pos.	Varebeskrivelse	Afgiftsbeløb i RE/tons
ex 10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug, med undtagelse af certificeret såsæd(1)	70,00
ex 10.02	Rug, med undtagelse af certificeret såsæd (1)	10,00
ex 10.03	Byg, med undtagelse af certificeret såsæd (1)	30,00
ex 10.04	Havre, med undtagelse af certificeret såsæd (1)	20,00
10.05 B	Majs, andre end hybridmajs til udsæd	35,00
10.07 C	Sorghum	20,00
ex 11.01 A	Mel af blød hvede	40,00
11.02 A I a)	Gryn af hård hvede	40,00
11.02 A I b)	Gryn af blød hvede	40,00
11.01	Mel af korn :	
	C. Bygmel	12,50
	D. Havremel	10,00
	E. Majsmel :	
	I. Med fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derunder	17,50
	II. Andre varer	35,00
	H. Hirsemel	—
	K. Mel af sorghum	20,00
11.02	Gryn af korn samt afskallet, afrundet, knust og valset korn (herunder flager), undtagen ris henhørende under pos. 10.06 ; kim af korn samt mel deraf :	
	A. Gryn :	
	II. Af rug :	10,00
	III. Af byg :	
	a) Med et askeindhold på 1 vægtprocent eller derunder	12,50
	b) Andre varer	25,00
	IV. Af havre :	
	a) Med et askeindhold på 2,3 vægtprocent eller derunder	10,00
	b) Andre varer	20,00

Pos.	Varebeskrivelse	Afgiftsbeløb i RE/tons
11.02 *(forts.)*	V. Af majs :	
	a) Med fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derunder :	
	1. Til brug i bryggerier	17,50
	2. I andre tilfælde	17,50
	b) Andre varer	35,00
	VIII. Af hirse	—
	IX. Af sorghum	20,00
	B. Korn, afskallet, også skåret eller knust :	
	I. Af byg, havre, boghvede eller hirse :	
	a) Korn, afskallet, ikke skåret eller knust :	
	1. Af byg (2)	25,00
	2. Af havre :	
	aa) Spidset havre	20,00
	bb) Af andre kornsorter (2)	20,00
	4. Af hirse	—
	b) Korn, afskallet, skåret eller knust :	
	1. Af byg (2)	25,00
	2. Af havre (2)	20,00
	4. Af hirse (2)	—
	II. Af andre kornsorter :	
	a) Af hvede (2)	70,00
	b) Af rug (2)	10,00
	c) Af majs (2)	35,00
	d) Af sorghum (2)	20,00
	C. Korn, afrundet (perlegryn) :	
	I. Af hvede (3)	70,00
	II. Af rug (3)	10,00
	III. Af byg :	
	a) Med et askeindhold på 1 vægtprocent eller derunder (uden talkum) — 1. kategori (3)	12,50
	b) Andre varer (3)	25,00
	IV. Af havre (3)	20,00
	V. Af majs (3)	35,00
	VII. Af hirse (3)	—
	VIII. Af sorghum (3)	20,00

Pos.	Varebeskrivelse	Afgiftsbeløb i RE/tons
11.02 *(forts.)*	D. Korn, kun knust :	
	I. Af hvede	70,00
	II. Af rug	10,00
	III. Af byg	25,00
	IV. Af havre	20,00
	V. Af majs	35,00
	VII. Af hirse	—
	VIII. Af sorghum	20,00
	E. Korn, valset ; flager :	
	I. Af byg, havre, boghvede eller hirse	
	a) Valset korn :	
	1. Af byg	25,00
	2. Af havre	20,00
	4. Af hirse	—
	b) Flager :	
	1. Af byg	12,50
	2. Af havre	10,00
	4. Af hirse	—
	II. Af andre kornsorter :	
	a) Af hvede	70,00
	b) Af rug	10,00
	c) Af majs	35,00
	d) Af sorghum	20,00
	F. Varer i form af piller m.v. (pellets) :	
	I. Af hvede	70,00
	II. Af rug	10,00
	III. Af byg	25,00
	IV. Af havre	20,00
	V. Af majs	35,00
	VI. Af ris	204,00
	VIII. Af hirse	—
	IX. Af sorghum	20,00
	G. Kim af korn samt mel derat :	
	I. Af hvede	17,50
	II. Af andre kornsorter	8,75

Pos.	Varebeskrivelse	Afgiftsbeløb i RE/tons
11.07	Malt, også brændt :	
	A. Malt, ikke brændt :	
	I. Af hvede :	
	a) Formalet	35,00
	b) Andre varer	35,00
	II. I andre tilfælde :	
	a) Formalet	12,50
	b) Andre varer	12,50
	B. Brændt malt	12,50
23.02	Klid og andre restprodukter fra sigtning, formaling og anden bearbejdning af korn og bælgfrugter :	
	A. Varer af korn :	
	I. Af majs eller ris :	
	a) Med indhold af stivelse på 35 vægtprocent og derunder	21,60
	b) I andre tilfælde :	
	1. Med indhold af stivelse på over 35 vægtprocent, men ikke over 45 vægtprocent, denatureret	21,60
	2. Andre varer	21,60
	II. Af andre kornsorter :	
	a) Med et indhold af stivelse på 28 vægtprocent og derunder, forudsat at ikke over 10 vægtprocent af varen passerer gennem en sigte med en maskevidde på 0,2 mm, eller såfremt mere end 10 vægtprocent af varen passerer gennem sigten, at askeindholdet i det sigtede produkt er 1,5 vægtprocent og derover	21,60
	b) Andre varer	21,60
23.07	Foderstoffer med tilsætning af melasse eller sukker ; andet tilberedt dyrefoder :	
	B. Andre varer, med indhold af glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger henhørende under pos. 17.02 B og 17.05 B, stivelse eller mælkeprodukter, også blandet med andre produkter :	
	ex I. Foderstoffer henhørende under forordning (EØF) nr. 968/68 med indhold af mælkepulver under 50 vægtprocent og med indhold af kornprodukter (4) :	
	— over 5 vægtprocent og under eller på 15 vægtprocent	3,50
	— over 15 vægtprocent og under eller på 30 vægtprocent	8,75
	— over 30 vægtprocent og under eller på 50 vægtprocent	15,75
	— over 50 vægtprocent og under eller på 65 vægtprocent	21,00
	— over 65 vægtprocent	24,50

(1) Ved certificeret såsæd forstås såsæd, der forefindes i emballager, der er lukkede efter forskrifterne og mærket med »basissåsæd« eller »certificeret såsæd første formeringstrin« eller »certificeret såsæd af andet formeringstrin« i overensstemmelse med bestemmelserne i Rådets direktiv af 14. juni 1966 om handel med såsæd (EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2309/66) og i Rådets beslutning af 26. marts 1973 om sammenligneligheden af frø, produceret i Danmark, Irland og Det forenede Kongerige (EFT nr. L 106 af 20. 4. 1973, s. 12).

(2) Afskallende korn er sådanne, som svarer til definitionen i bilaget til forordning (EØF) nr. 821/68 (EFT nr. L 149 af 29. 6. 1968, s. 46).

(3) Perlegryn er sådanne, som svarer til definitionen i bilaget til forordning (EØF) nr. 821/68 (EFT nr. L 149 af 29. 6. 1968, s. 46).

(4) Som kornprodukter anses produkterne, henhørende under kapitel 10 og positionerne 11.01 og 11.02 (bortset fra underposition 11.02 G) i den fælles toldtarif.